

Tchibo

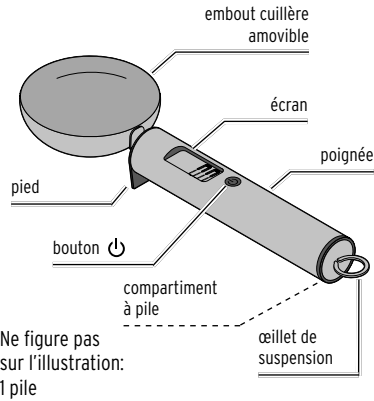
Balance cuillère numérique

fr Mode d'emploi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 126550AS66XXII · 2022-06

Référence: 647 075

Vue générale (contenu de la livraison)



Ne figure pas sur l'illustration: 1 pile

Caractéristiques techniques

Modèle: 647 075
Pile: 1 x CR2032 (lithium), 3 V (test selon UN 38.3)

Énergie nominale: 0,63 Wh
Plage de mesure: de 0,5 à 300 g / de 0.005 à 10.5 oz
Pas de mesure: par pas de 0,1 g / 0.005 oz

Arrêt automatique après env. 2 minutes.
Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.



Consignes de sécurité ⚠

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

La balance cuillère est conçue pour peser des petites quantités d'aliments jusqu'à 300 g. **N'utilisez pas la balance cuillère comme cuillère à remuer!**

Ne pesez pas de médicaments dans la balance cuillère!

Cet article est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Cet article contient une pile bouton. Si elle est ingérée, la pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées ainsi que l'article hors de portée des enfants.
- Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Risque d'incendie/de brûlure/de blessure

- Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Mettez donc la pile en place en respectant impérativement la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.

Risque de détérioration

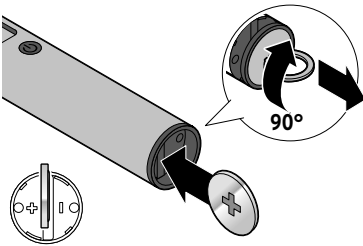
- Protégez les piles de toute chaleur excessive. Enlevez la pile de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement de la batterie.
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant de mettre les piles en place. Risque de surchauffe!
- Manipulez la balance cuillère avec précaution. Ne la laissez pas tomber et protégez-la contre les chocs violents.
- N'immergez pas la balance cuillère dans de l'eau ou des liquides jusqu'au manche. Ne l'utilisez pas non plus pour remuer des liquides. En effet, du liquide risquerait de pénétrer à l'intérieur de l'appareil par le logement de la cuillère.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

Insérer / changer la pile



Si vous touchez la pile avec les mains nues, les dépôts laissés par vos doigts pourraient causer des faux contacts. Quand vous mettez la pile en place, tenez-la donc toujours avec un chiffon doux et sec.

1. Ouvrez le compartiment à pile en tournant le couvercle du compartiment à pile d'un quart de tour vers la droite au niveau de l'œillet de suspension, puis retirez-le de l'appareil.



2. Insérez la pile fournie en la poussant dans la fente à pile, comme indiqué dans le compartiment à pile. Assurez-vous que la polarité est correcte.
3. Remettez le couvercle du compartiment à pile en le tournant d'un quart de tour sur l'appareil.

Changer la pile

Louu Il faut changer les piles lorsque l'écran affiche **Louu**, ou qu'aucun affichage n'apparaît.

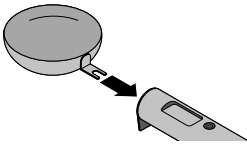


- ▷ Pour retirer la pile usagée, tapotez la balance cuillère légèrement sur le plat de votre main, la tête en bas si nécessaire, jusqu'à ce que la pile tombe.
- ▷ Insérez une nouvelle pile du même type, comme décrit plus haut.

Utilisation

- ▷ Nettoyez l'embout cuillère avant la première utilisation en suivant les instructions fournies à la section «Nettoyage» de ce mode d'emploi.

Connecter / retirer l'embout cuillère



- ▷ Insérez l'embout cuillère jusqu'à la butée dans le logement à l'avant du manche.
- ▷ Pour l'enlever, il suffit de retirer l'embout cuillère du logement en tirant droit.

Régler l'unité de mesure

Par défaut, la balance est préréglée en grammes. Vous pouvez également afficher les quantités pesées en onces.

1. Tenez la balance cuillère à l'horizontale et appuyez sur la touche **⏻** pour allumer l'appareil. Tous les affichages apparaissent brièvement à l'écran (**-18.88.8**) pendant que la balance se règle.
2. Le cas échéant, pendant le processus de réglage, appuyez de nouveau brièvement sur la touche **⏻** pour basculer l'unité de mesure de **g** (grammes) sur **oz** (onces).

Peser

1. Tenez la balance cuillère à l'horizontale et appuyez sur la touche **⏻** pour allumer l'appareil. Tous les affichages apparaissent brièvement à l'écran (**-18.88.8**) pendant que la balance se règle. Ensuite, les indications **0.0g** (ou **0.000oz**) s'affichent.

- Si les indications **0.0g** (ou **0.000oz**) ne s'affichent pas, appuyez de nouveau sur la touche **⏻**.

2. Prenez l'ingrédient désiré directement avec la cuillère et tenez la balance cuillère à l'horizontale.
Tenez la balance cuillère de manière stable, jusqu'à ce que le poids mesuré s'affiche à l'écran.

- Pour déterminer le poids, vous pouvez aussi poser la balance cuillère remplie sur son pied de manière stable jusqu'à ce que le poids s'affiche.

Remise à zéro (fonction tare)

La fonction de remise à zéro vous permet de peser plusieurs ingrédients les uns après les autres dans la même cuillère. Veillez toutefois à ne pas surcharger la balance cuillère - **il ne faut pas dépasser le poids maximum de 300 g!**

1. Déterminez le poids du premier ingrédient puis appuyez brièvement sur la touche **⏻** pour remettre la balance à zéro. L'écran affiche de nouveau **0.0g** (ou **0.000oz**).
 2. Ajoutez l'ingrédient suivant dans l'embout cuillère. L'écran affiche uniquement le poids de cet ingrédient.
- ▷ Vous pouvez répéter cette opération autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que vous ayez atteint le poids total autorisé (300 g) ou que la cuillère soit pleine.

- ▷ Si la balance affiche une valeur négative (-), p. ex. parce que vous avez retiré partiellement ou complètement l'ingrédient qui se trouvait dans l'embout cuillère, appuyez brièvement sur la touche **⏻**. Cela permet de remettre la balance à zéro.

Surcharge

Err Si l'indication **Err** s'affiche à l'écran, cela signifie que la plage de mesure de la balance (300 g) a été dépassée.

- ▷ Retirez l'ingrédient de l'embout cuillère pour revenir au mode de pesée normal.

Éteindre l'appareil

- ▷ Pour éteindre la balance cuillère, maintenez la touche **⏻** enfoncée jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne de l'écran.

Lorsque vous n'utilisez pas la balance cuillère, celle-ci s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes environ.

Réinitialisation en cas de dysfonctionnement (Reset)

Tenez la balance à l'écart des perturbations électromagnétiques émises par ex. par les émetteurs/récepteurs, téléphones portables, etc. car elles peuvent provoquer des dysfonctionnements et l'affichage de valeurs erronées.

Si la balance cuillère affiche des valeurs manifestement erronées, réinitialisez l'appareil et changez-le d'emplacement si nécessaire. La balance est ensuite de nouveau prête à fonctionner.

- ▷ Retirez la pile de l'appareil, attendez quelques secondes puis remettez la pile en place comme indiqué au chapitre «Insérer / changer la pile».

Nettoyage

- ▷ Retirez toujours l'embout cuillère de l'appareil pour procéder au nettoyage.
- ▷ Nettoyez l'embout cuillère à la main ou au lave-vaisselle.
- ▷ Si nécessaire, essuyez le manche avec un chiffon légèrement humide, puis séchez avec un chiffon doux. Ne plongez jamais le manche dans l'eau. Il n'est pas non plus adapté au nettoyage au lave-vaisselle.

Élimination

L'article, son emballage et la pile fournie sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries**, signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.



www.fr.tchibo.ch/notices

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.ch

Tchibo

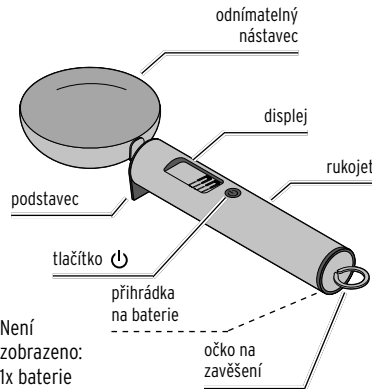
Digitální kuchyňská váha ve tvaru lžice

CS Návod k použití

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 126550AS66XXII · 2022-06

Číslo výrobku: 647 075

Přehled (rozsah dodávky)



Technické parametry

Model: 647 075
Baterie: 1 x CR2032 (lithium), 3 V (testováno podle UN 38.3)

Jmenovitá energie: 0,63 Wh
Rozsah měření: 0,5 až 300 g / 0.005 až 10,5 oz
Kroky měření: kroky po 0,1 g / kroky po 0.005 oz

Automatické vypnutí po cca 2 minutách.
Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Bezpečnostní pokyny ⚠

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo ke zranění nebo škodám. Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Váha ve tvaru lžice je určena k vážení malých množství potravin s hmotností do 300 g. **Váhu ve tvaru lžice nepoužívejte jako lžici na míchání!**

S váhou ve tvaru lžice nedávkujte léky!

Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti

• Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí popálení / vzniku požáru / poranění

• Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).

• Pokud by baterie vytekly, zabraňte kontaktu jejich obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

• Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhadovat do ohně ani zkratovat.

Věcné škody

• Chraňte baterie před nadměrným teplem. Pokud je baterie vybitá nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte baterii z výrobku. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

• Před vložením baterií do přístroje vyčistěte v případě potřeby kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!

• S váhou ve tvaru lžice zacházejte opatrně. Nenechte ji spadnout na zem a chraňte ji před silnými otřesy.

• Váhu ve tvaru lžice neponořujte do vody ani do jiné tekutiny až po rukojeť. Nepoužívejte ji ani k míchání tekutin. V opačném případě může do přístroje vniknout voda v oblasti kolem nástavce.

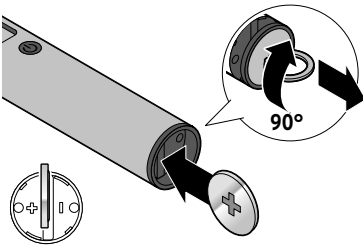
• K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Vložení/výměna baterie



Pokud se baterie dotknete holými prsty, mohou na jejích kontaktech vzniknout znečištění, která mají izolační účinek. Baterii proto uchopte suchým, měkkým hadříkem.

1. Otevřete přihrádku na baterie tak, že otočíte krytem přihrádky na baterie na závěsném očku o čtvrt otáčky doprava a kryt sejmete z přístroje.



2. Zasuňte dodanou baterii do přihrádky na baterii tak, jak je znázorněno na obrázku Dbejte na správnou polaritu.

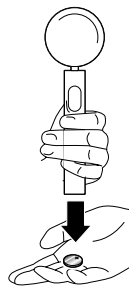
3. Kryt přihrádky na baterie uzavřete tak, že jím na přístroji otočíte opět o čtvrt otáčky

Výměna baterie

Baterii je nutné vyměnit, pokud se na displeji objeví nápis **Louu** nebo se na něm již nezobrazuje nic.

▷ Pro vyjmutí vybité baterie lehce poklepejte váhou ve tvaru lžice směřovanou vzhůru nohama o dlaň, dokud baterie nevypadne.

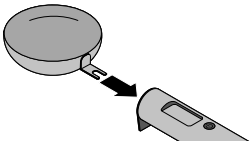
▷ Vložte nové baterie stejného typu tak, jak je popsáno výše.



Použití

▷ Vyčistěte nástavec před prvním použitím tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění“ dále v tomto návodu.

Nasunutí/výměna nástavce



▷ Nástavec lžice zasuňte až na doraz do otvoru v přední části rukojeti.

▷ Pro vyjmutí jednoduše vytáhněte nástavec lžice přímo z otvoru.

Nastavení jednotky měření

Standardně je váha přednastavena na gramy. Můžete si ale nechat ukázat zvážené množství i v uncích.

1. K zapnutí přístroje držte váhu ve tvaru lžice vodorovně a stiskněte tlačítko **⏻**. Na displeji se krátce rozsvítí všechny symboly (**-18.88.8**), zatímco se váha kalibruje.

2. Během kalibrace znovu krátce stiskněte tlačítko pro změnu jednotky měření z **g** (gramů) na **oz** (unce).

Vážení

1. K zapnutí přístroje držte váhu ve tvaru lžice vodorovně a stiskněte tlačítko **⏻**. Na displeji se krátce rozsvítí všechny symboly (**-18.88.8**), zatímco se váha kalibruje. Následně se na displeji zobrazí **0.0g** (nebo **0.000oz**).

ℹ Pokud se na displeji nezobrazí **0.0g** (nebo **0.000oz**), stiskněte ještě jednou krátce tlačítko **⏻**.

2. Naberte požadovanou přísadu přímo nástavcem ve tvaru lžice a potom držte váhu ve tvaru lžice opět vodorovně. **Přitom držte váhu ve tvaru lžice úplně klidně** tak dlouho, dokud se naměřená hmotnost nezobrazí na displeji.

ℹ Případně můžete naplněnou váhu ve tvaru lžice stabilně umístit na stojan, dokud se nezobrazí hmotnost.

Nulování váhy (funkce dovažování)

Díky funkci dovažování můžete po sobě vážit na stejném nástavci tvaru lžice více přísad po sobě. Přitom však váhu ve tvaru lžice nepřetěžujte - **maximální celková hmotnost 300 g se nesmí překračovat!**

1. Změřte hmotnost první přísady a potom krátce stiskněte tlačítko **⏻**, abyste váhu vynulovali. Na displeji se opět zobrazí **0.0g** (nebo **0.000oz**).

2. Na nástavec ve tvaru lžice dejte další přísadu. Na displeji se nyní zobrazí hmotnost jen této přísady.

▷ Tento proces můžete nyní libovolně dlouho opakovat, dokud nedosáhnete přípustné celkové hmotnosti (300 g) nebo maximálního objemu nástavce ve tvaru lžice.

▷ Pokud by váha ukazovala negativní hodnotu (-), např. protože jste z ní odejmuli část potravinu určené k vážení nebo celou potravinu, stiskněte krátce tlačítko **⏻**. Tím váhu opět vynulujete.

Přetížení

ℹ Pokud se na displeji objeví nápis **Err**, byl překročen měřicí rozsah váhy (300 g).

▷ Pro návrat do normálního režimu vážení odstraňte z nástavce ve tvaru lžice váženou potravinu.

Vypnutí přístroje

▷ K vypnutí váhy ve tvaru lžice stiskněte tlačítko **⏻** a držte jej stisknuté tak dlouho, dokud se zobrazení na displeji nevypne.

Když nebudete váhu ve tvaru lžice používat, automaticky se vypne přibližně po 2 minutách.

Reset v případě chybné funkce

Váhu udržujte v dostatečné vzdálenosti od extrémních elektromagnetických vlivů, jako jsou např. přístroje řízené rádiovým signálem, mobilní telefony atd., protože by mohlo dojít k zobrazení nesprávných hodnot. Pokud by váha ve tvaru lžice zobrazovala očividně nesprávné hodnoty, tak ji resetujte a případně přemístěte jinam. Potom bude váha opět připravena k použití.

▷ Vyjměte baterii z přístroje, počkejte několik sekund a poté ji znovu vložte podle popisu v kapitole „Vložení/výměna baterie“.

Čištění

▷ Když budete chtít nástavec umýt, vždy jej sejměte z přístroje.

▷ Nástavec umývejte ručně nebo v myčce na nádobí.

▷ V případě potřeby vyčistěte rukojeť hadříkem mírně navlhčeným vodou a následně ji utřete do sucha měkkým hadříkem. Rukojeť v žádném případě neponořujte do vody. Není vhodná ani do myčky.

Likvidace

Tento výrobek, jeho obal a baterie, která je součástí balení, jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříděte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty lithiových baterií/akumulátorů.



www.tchibo.cz/navody

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz